



Art.No.1028017 - Baby Bottle Warmer Lorelli

lorelli®

EN	BABY BOTTLE WARMER LORELLI	1
ES	CALENTADOR DE BOTELLAS Y ALIMENTOS LORELLI	2
IT	SCALDABIBERON E SCALDAPAPPE LORELLI	3
FR	CHAUFFE-BIBERON ET ALIMENTS LORELLI	4
BG	НАГРЕВАТЕЛ ЗА ШИШЕ И ХРАНА LORELLI	5
GR	ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΣ ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑΣ ΜΠΙΜΠΕΡΟ ΚΑΙ ΤΡΟΦΙΜΩΝ LORELLI	6
AR	LORELLI جهاز تسخين الزجاجاة والطعام من	7
DE	FLASCHEN- UND LEBENSMITTELHEIZGERÄT LORELLI	8
CZ	OHŘÍVAČ LÁHEV A JÍDLA LORELLI	9
HU	CUMISÜVEG ÉS ÉTELMELEGÍTŐ LORELLI	10
RU	ПОДОГРЕВАТЕЛЬ ДЛЯ БУТЫЛОЧЕК И ДЕТСКОГО ПИТАНИЯ LORELLI	11
SRB/ME HR/BiH	GREJAČ ZA FLAŠE I HRANU LORELLI	12
RO	ÎNCĂLZITOR STICLĂ ȘI ALIMENTE LORELLI	13
NL	LORELLI FLESSENVERWARMER	14
AL	NGROHËS PËR SHISHE DHE USHQIM	15
TR	LORELLI ŞIŞE VE GIDA ISITICI	16
PL	PODGRZEWACZ DO BUTELEK I ŻYWNOŚCI LORELLI	17
MK	ГРЕАЧИ ЗА ШИШИЊА И ХРАНА LORELLI	18

Baby Care

find us on

www.lorelli.eu



BABY BOTTLE WARMER LORELLI

With this heating device you can heat the bottle with your baby's milk, as well other liquid or solid foods. The bottle warmer is provided with 3 degrees of warming: from 40°C, from 70°C and sterilization from 100°C, and the internal diameter of the baby warmer is compatible with most baby bottles.

The set contains:

- Heater;
- Food container for liquid or solid baby food and cover.

Features:

- Heater for baby milk or baby food;
- 3 degrees of warming - 40, 70, 100°C;
- From 40°C for heating of liquid food (milk) and keep it warm;
- From 70°C for heating of solid food (pasta, soup, purees, etc.);
- From 100°C for sterilization;
- Has a food container and cover;
- Container with diameter of 6,5 / 8,5 cm and a height of 6 cm;
- Compatible with bottles and jars with a diameter less than 70 mm;
- Has a LED for indication of the operating mode;
- The warming time of the milk depends on its quantity, as well on its original temperature (room temperature or refrigerator temperature);
- Voltage 220-240V~ / 50 Hz;
- Power 130 W;
- Cable length 1 m;
- Bottle warmer dimensions: diameter 12 cm, height 13 cm;

WARNING!

- Never leave any child unattended when using this product!
- Adult assembly is required.
- Do not modify the product.
- Do not use the bottle warmer if the cable or the plug is damaged/ broken.
- Adults should not allow children to operate with this product.
- The bottle warmer is not intended to be immersed in water for cleaning.
- Store in dry places, protect from too high and too low temperatures.
- Protection against electric shock: Class I
- Protection against harmful ingress of water: IPX0
- Please read the instruction for use and keep it for future references!
- Age: 0+ m.

EN 60335-2-15

EN 60335-1

EN 62233

EN 55014-1

EN 61000-3-2

EN 61000-3-3

EN 55014-2

Made in PRC

CALENTADOR DE BOTELLAS Y ALIMENTOS LORELLI

Con este calentador podrás calentar el biberón de leche de tu bebé así como alimentos líquidos o sólidos. El calentador está equipado con 3 niveles de calentamiento: de 40°C, de 70°C y esterilización de 100°C, y el diámetro del interior de calentador es compatible con la mayoría de biberones.

El conjunto contiene:

- Calentador;
- Taza con tapa para alimentos para bebé líquidos o sólidos

Características:

- Calentador para biberones o papillas;
- 3 niveles de temperatura 40°, 70°, 100°C;
- De 40°C para calentar y mantener la temperatura de alimentos líquidos (leche);
- De 70°C para calentar alimentos sólidos (pastas, sopas, purés, etc.);
- De 100°C para la esterilización;
- Tiene una taza con tapa;
- Recipiente con un diámetro de 6,5 / 8,5 cm y una altura de 6 cm;
- Compatible con botellas y tarros con un diámetro inferior a 70 mm;
- Dispone de un LED para indicar el modo de funcionamiento;
- El tiempo de calentamiento de la leche depende de su cantidad, así como de su temperatura inicial (temperatura del ambiente o del frigorífico);
- Alimentación en la red eléctrica, 220-240V~ / 50 Hz;
- Potencia 130 W;
- Longitud del cable 1 m;
- Dimensiones del calentador: diámetro 12 cm, altura 13 cm;

¡ATENCIÓN!

- Nunca deje a un niño desatendido mientras utiliza el producto.
- Requiere montaje de un adulto.
- No modifique el producto.
- No utilice el calentador si el cable o el enchufe están dañados/rotos.
- Los adultos no deben permitir que los niños manipulen este producto.
- El calentador no está diseñado para sumergirse en agua durante la limpieza.
- Almacenar en lugares secos, mantener alejado de temperaturas demasiado altas y demasiado bajas.
- Protección contra descargas eléctricas: Clase I
- Protección contra la penetración de agua: IPX0
- ¡Lea la instrucción de uso y consérvese para consultar en el futuro!
- Edad: 0+ meses

EN 60335-2-15

EN 60335-1

EN 62233

EN 55014-1

EN 61000-3-2

EN 61000-3-3

EN 55014-2

Fabricado en PRC

SCALDABIBERON E SCALDAPAPPE LORELLI

Con questo dispositivo è possibile riscaldare il biberon con latte per il tuo neonato e le pappe liquide o cibo solido. Il dispositivo è dotato di 3 gradi di riscaldamento: da 40°C, da 70°C e sterilizzazione da 100°C, e il diametro interno del dispositivo è compatibile con la maggior parte dei biberon.

Il kit contiene:

- Riscaldatore;
- Ciotola con coperchio per alimenti per bambini liquidi o solidi

Caratteristiche:

- Scaldabiberon e scaldapappe;
- 3 gradi di temperatura 40, 70, 100°C;
- Da 40°C per riscaldare e mantenere la temperatura di alimenti liquidi (latte);
- Da 70°C per il riscaldamento di cibi solidi (pasta, zuppa, purea, ecc.);
- Da 100°C per sterilizzazione;
- Ciotola con coperchio disponibile;
- Un contenitore con un diametro di 6,5/8,5 cm ed un'altezza di 6 cm;
- Compatibile con i biberon ed i vasetti di diametro inferiore a 70 mm;
- Ha un LED che indica la modalità operativa;
- Il tempo di riscaldamento del latte dipende dalla sua quantità e dalla sua temperatura iniziale (temperatura ambiente o frigorifero);
- Alimentazione elettrica, 220-240V~ / 50 Hz;
- Potenza di 130W;
- Lunghezza del cavo 1 m;
- Dimensioni del prodotto diametro 12 cm, altezza 13 cm

ATTENZIONE!

- Non lasciare mai il bambino incustodito durante l'uso del prodotto.
- È indispensabile l'assemblaggio da un adulto.
- Non modificare il prodotto.
- Non utilizzare il prodotto se il cavo o la spina sono danneggiati/rotti.
- Non consentire ai bambini di utilizzare questo prodotto.
- Il prodotto non è destinato all'immersione in acqua durante la pulizia.
- Conservare in luogo asciutto, tenere lontano da temperature troppo alte e troppo basse.
- Protezione contro i rischi elettrici: Classe I
- Protezione dall'acqua: IPX0
- Si prega di leggere il manuale di istruzioni e conservarlo per riferimento futuro!
- Età: 0+ m

EN 60335-2-15

EN 60335-1

EN 62233

EN 55014-1

EN 61000-3-2

EN 61000-3-3

EN 55014-2

Fatto in PRC

CHAUFFE-BIBERON ET ALIMENTS LORELLI

Avec ce chauffe-biberon, vous pouvez réchauffer le biberon de lait de votre bébé, ainsi que des aliments liquides ou solides. Le chauffe-biberon est équipé de 3 degrés de réchauffement: à partir de 40°C, à partir de 70°C et stérilisation à partir de 100°C, et l'intérieur. Le diamètre du chauffe-biberon est compatible avec la plupart des biberons.

L'ensemble contient :

- Chauffe-biberon;
- Un bol avec couvercle pour les aliments liquides ou solides pour bébé.

Caractéristiques:

- Chauffe-biberons ou aliments pour bébé;
- 3 degrés de température 40, 70, 100°C;
- À partir de 40°C pour réchauffer et maintenir en température des aliments liquides (lait);
- À partir de 70°C pour réchauffer des aliments solides (pâtes, soupes, purées, etc.);
- À partir de 100°C pour la stérilisation;
- Dispose d'une casserole avec un couvercle;
- Récipient d'un diamètre de 6,5/8,5 cm et d'une hauteur de 6 cm;
- Compatible avec les bouteilles et pots d'un diamètre inférieur à 70 mm;
- Dispose d'une LED pour indiquer le mode de fonctionnement;
- Le temps de chauffe du lait dépend de sa quantité, ainsi que de sa température initiale (température ambiante ou du réfrigérateur);
- Alimentation électrique en el. réseau, 220-240V~ / 50 Hz;
- Puissance 130 W;
- Longueur du câble 1 m;
- Dimensions du radiateur : diamètre 12 cm, hauteur 13 cm ;

ATTENTION!

- Ne laissez jamais un enfant sans surveillance lors de l'utilisation du produit.
- Installation par un adulte requise.
- Ne modifiez pas le produit.
- N'utilisez pas le radiateur si le cordon ou la fiche est endommagé/cassé.
- Les adultes ne doivent pas permettre aux enfants de manipuler ce produit.
- Le chauffe-biberon n'est pas destiné à être immergé dans l'eau pendant le nettoyage.
- Conservez dans des endroits secs, à l'écart des endroits trop hauts et températures trop basses.
- Protection contre les chocs électriques : Classe I
- Protection contre la pénétration de l'eau : IPX0
- Veuillez lire le manuel d'instructions et le conserver pour référence future !
- Âge : 0+ mois.

EN 60335-2-15

EN 60335-1

EN 62233

EN 55014-1

EN 61000-3-2

EN 61000-3-3

EN 55014-2

Fabriqué en PRC

НАГРЕВАТЕЛ ЗА ШИШЕ И ХРАНА LORELLI

С този нагревател може да затоплите шишето с мляко на вашето бебе, както и течна или твърда храна. Нагревателят е снабден с 3 степени на затопляне: от 40°C, от 70°C и стерилизиране от 100°C, а вътрешния диаметър на нагревателят е съвместим с повечето бебешки шишета.

Комплектът съдържа:

- Нагревател;
- Купичка с капак за течна или твърда бебешка храна.

Характеристики:

- Нагревател за шишета или бебешка храна;
- 3 степени на температура 40, 70, 100°C;
- От 40°C за затопляне и поддържане на температурата на течна храна (мляко);
- От 70°C за затопляне на твърда храна (паста, супа, пюрета и др.);
- От 100°C за стерилизация;
- Разполага с паничка с капак;
- Съд с диаметър 6,5 / 8,5 см и височина 6 см;
- Съвместим с шишета и буркани с диаметър под 70 mm;
- Разполага с LED за индикация на режима на работа;
- Времето за затопляне на млякото зависи от неговото количество, както и от първоначалната му температура (стайна температура или от хладилника);
- Захранване в ел. мрежа, 220-240V~ / 50 Hz;
- Мощност 130 W;
- Дължина на кабел 1 м;
- Размери на нагревателя: диаметър 12 см, височина 13 см;

ВНИМАНИЕ!

- Никога не оставяйте дете без надзор, когато използвате продукта.
- Изисква се монтиране от възрастен.
- Не модифицирайте продукта.
- Не използвайте нагревателя, ако кабелът или щепселът е повреден/счупен.
- Възрастните не трябва да позволяват на деца да боравят с този продукт.
- Нагревателят не е предназначен за потопяване във вода при почистване.
- Съхранявайте на сухи места, пазете от прекалено високи и прекалено ниски температури.
- Защита срещу поражения от електрически ток: Клас I
- Защита срещу проникване на вода: IPX0
- Моля, прочетете инструкцията за употреба и я запазете за бъдещи справки!
- Възраст: 0+ м.

EN 60335-2-15 / БДС EN 60335-2-15

EN 60335-1 / БДС EN 60335-1

EN 62233 / БДС EN 62233

EN 55014-1 / БДС EN 55014-1

EN 61000-3-2 / БДС EN 61000-3-2

EN 61000-3-3 / БДС EN 61000-3-3

EN 55014-2 / БДС EN 55014-2

Произведено в PRC

ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΣ ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑΣ ΜΠΙΜΠΕΡΟ ΚΑΙ ΤΡΟΦΙΜΩΝ LORELLI

Με αυτό το θερμαντήρα μπορείτε να ζεστάνετε το μπουκάλι με το γάλα, καθώς και με υγρά ή στερεά τροφίματα. Ο θερμαντήρας παρέχεται με 3 βαθμούς θέρμανσης: από 40° C, από 70° C και αποστείρωση από 100° C, ενώ η εσωτερική διάμετρος του θερμαντήρα είναι συμβατό με τα περισσότερα μπιμπερό.

Το σετ περιλαμβάνει:

- Θερμαντήρα.
- Μπολάκι με καπάκι για υγρή ή στερεή παιδική τροφή.

Χαρακτηριστικά:

- Θερμαντήρας μπουκαλιών ή παιδικές τροφές
- 3 βαθμοί θερμοκρασίας 40, 70, 100°C
- Από 40°C για να ζεσταθεί και να διατηρηθεί η θερμοκρασία των υγρών τροφίμων (γάλα)
- Από 70°C για θέρμανση στερεών τροφίμων (ζυμαρικά, σούπες, πουρέ κ.λπ.)
- Από 100°C για αποστείρωση
- Έχει μπολάκι με καπάκι
- Ένα δοχείο με διάμετρο 6.5 / 8.5 cm και ύψος 6 εκ..
- Συμβατό με μπουκάλια με διάμετρο μικρότερο από 70 χιλ. .
- Έχει ενδεικτική λυχνία για την ένδειξη του τρόπου λειτουργίας
- Ο χρόνος θέρμανσης του γάλακτος εξαρτάται από την ποσότητα και την αρχική του θερμοκρασία (θερμοκρασία δωματίου ή ψυγείου).
- Τροφοδοσία ισχύος, 220-240V~ / 50 Hz;
- Ισχύ 130W,
- Μήκος καλωδίου 1 μέτρο.
- Διαστάσεις της διάμετρος του θερμαντήρα 12 εκ., ύψος 13 εκ.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Ποτέ μην αφήνετε το παιδί χωρίς επιτήρηση κατά τη χρήση του προϊόντος.
- Απαιτείται τοποθέτηση από ενήλικες.
- Μην τροποποιείτε το προϊόν.
- Μην χρησιμοποιείτε τη θερμάστρα εάν το καλώδιο ή το φις έχουν υποστεί ζημιά / σπάσιμο.
- Οι ενήλικες δεν πρέπει να επιτρέπουν στα παιδιά να χειρίζονται αυτό το προϊόν.
- Ο θερμαντήρας δεν προορίζεται για βύθιση στο νερό κατά τον καθαρισμό.
- Αποθηκεύστε το σε ξηρό μέρος, αποφύγετε τις πολύ υψηλές και πολύ χαμηλές θερμοκρασίες.
- Προστασία από ηλεκτροπληξία: Κλάση I
- Προστασία εισβολής νερού: IPX0
- Διαβάστε το εγχειρίδιο οδηγιών και αποθηκεύστε το για μελλοντική αναφορά!
- Ηλικία: 0+ m

EN 60335-2-15

EN 60335-1

EN 62233

EN 55014-1

EN 61000-3-2

EN 61000-3-3

EN 55014-2

Κατασκευάστηκε σε PRC

جهاز تسخين الزجاجاة والطعام من LORELLI

جهاز تسخين الزجاجاة والطعام من LORELLI

يمكنك باستخدام هذا الجهاز تسخين زجاجاة حليب طفلك أو طعامه، سواء كان سائلاً أو صلباً. يتميز الجهاز بثلاث درجات حرارة للتسخين: 40 درجة مئوية، و70 درجة مئوية، وتعقيم عند 100 درجة مئوية. كما أن القطر الداخلي للجهاز مناسب لمعظم زجاجات الأطفال المجموعة تحتوي على:

- جهاز تسخين؛
- وعاء بغطاء لتسخين الطعام السائل أو الصلب للأطفال
- الخصائص:**
- جهاز تسخين للزجاجات أو طعام الأطفال؛
- ثلاث مستويات لدرجات حرارة 40، 70، 100 درجة مئوية؛
- من 40 درجة مئوية لتسخين الطعام السائل (الحليب) والحفاظ على حرارته؛
- من 70 درجة مئوية لتسخين الطعام الصلب (مثل المعكرونة، الحساء، أو المهروس)؛
- من 100 درجة مئوية للتعقيم؛
- يحتوي على وعاء بغطاء؛
- وعاء بقطر 6.5 / 8.5 سم وارتفاع 6 سم؛
- متوافق مع الزجاجات والمرطبات بقطر أقل من 70 مم؛
- لإظهار وضع التشغيل؛ LED مزود بمؤشر
- يعتمد وقت تسخين الحليب على كميته ودرجة حرارته الأولية (درجة حرارة الغرفة أو من الثلاجة)؛
- يعمل بالكهرباء 220-240 فولت ~ / 50 هرتز؛
- قدرة كهربائية 130 وات؛
- طول الكابل 1 متر؛
- أبعاد الجهاز: قطر 12 سم، ارتفاع 13 سم
- تنبيه!**

- لا تترك الطفل دون إشراف عند استخدام الجهاز
- يجب تركيب الجهاز من قبل شخص بالغ
- لا تقم بتعديل الجهاز
- لا تستخدم الجهاز إذا كان الكابل أو القابس تالفاً
- يجب عدم السماح للأطفال باستخدام الجهاز
- الجهاز غير مخصص للغمر في الماء أثناء التنظيف
- يُحفظ في أماكن جافة وبعيداً عن درجات الحرارة العالية أو المنخفضة جداً
- حماية من الصدمة الكهربائية: الفئة I
- مقاومة لاختراق الماء: IPX0
- يُرجى قراءة دليل الاستخدام والاحتفاظ به للرجوع إليه مستقبلاً

العمر: 0+ أشهر

EN 60335-2-15

EN 60335-1

EN 62233

EN 55014-1

EN 61000-3-2

EN 61000-3-3

EN 55014-2

صُنِعَ فِي جُمهُورِيَةِ الصِّينِ الشَّعْبِيَّةِ

FLASCHEN- UND LEBENSMITTELHEIZGERÄT LORELLI

Mit diesem Heizgerät können Sie die Milchflasche Ihres Babys sowie flüssige oder feste Nahrung erwärmen. Das Heizgerät ist mit 3 Heizstufen ausgestattet: 40 °C, 70 °C und Sterilisierung 100 °C, und der Innendurchmesser des Heizgeräts ist mit den meisten Babyflaschen kompatibel.

Das Set enthält:

- Heizgerät;
- Eine Schüssel mit Deckel für flüssige oder feste Babynahrung.

Merkmale:

- Heizgerät für Flaschen oder Babynahrung;
- 3 Grad Temperatur 40, 70, 100°C;
- 40°C zum Erhitzen und Halten der Temperatur flüssiger Lebensmittel (Milch);
- 70°C zum Erhitzen fester Lebensmittel (Nudeln, Suppen, Pürees usw.);
- 100°C zur Sterilisation;
- Hat eine Schüssel mit Deckel;
- Gefäß mit einem Durchmesser von 6,5 / 8,5 cm und einer Höhe von 6 cm;
- Kompatibel mit Flaschen und Gläsern mit einem Durchmesser unter 70 mm;
- Verfügt über eine LED zur Anzeige des Betriebsmodus;
- Die Zeit zum Erhitzen der Milch hängt von ihrer Menge ab, sowie von ihrer Ausgangstemperatur (Raumtemperatur bzw. aus dem Kühlschrank);
- Netzstromversorgung, 220-240V~ / 50 Hz;
- Leistung 130 W;
- Kabellänge 1 m;
- Abmessungen des Heizgeräts: Durchmesser 12 cm, Höhe 13 cm;

AUFMERKSAMKEIT!

- Lassen Sie ein Kind bei der Verwendung des Produkts niemals unbeaufsichtigt.
- Installation durch Erwachsene erforderlich.
- Verändern Sie das Produkt nicht.
- Benutzen Sie das Heizgerät nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt/gebrochen ist.
- Erwachsene sollten Kindern den Umgang mit diesem Produkt nicht gestatten.
- Das Heizgerät darf während der Reinigung nicht in Wasser getaucht werden.
- An trockenen Orten lagern, vor zu hohen und zu niedrigen Temperaturen schützen
- Schutz vor elektrischem Schlag: Klasse I
- Schutz gegen eindringendes Wasser: IPX0
- Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf!
- Alter: 0+ Monate.

EN 60335-2-15

EN 60335-1

EN 62233

EN 55014-1

EN 61000-3-2

EN 61000-3-3

EN 55014-2

Hergestellt in PRC

OHŘÍVAČ LÁHEV A JÍDLA LORELLI

Tímto ohříváčem můžete ohřát kojeneckou láhev s mlékem i tekutou nebo pevnou stravu. Ohříváč je vybaven 3 úrovněmi ohřevu: od 40°C, od 70°C a sterilizace od 100°C a vnitřní průměr ohříváče je kompatibilní s většinou kojeneckých lahví.

Sada obsahuje:

- Ohříváč;
- Miska s víkem na tekutou nebo pevnou dětskou stravu.

Vlastnosti:

- Ohříváč lahví nebo dětské stravy;
- 3 stupně teploty 40, 70, 100°C;
- Od 40°C pro ohřev a udržování teploty tekutých potravin (mléka);
- Od 70°C pro ohřev pevných potravin (těstoviny, polévky, pyré atd.);
- Od 100°C pro sterilizaci;
- Má misku s víčkem;
- Nádoba o průměru 6,5 / 8,5 cm a výšce 6 cm;
- Kompatibilní s lahvemi a sklenicemi o průměru pod 70 mm;
- Má LED pro indikaci provozního režimu;
- Doba ohřátí mléka závisí na jeho množství a také na jeho počáteční teplotě (pokojová teplota nebo z chladničky);
- Napájení v elektrické síti, 220-240V~ / 50 Hz;
- Výkon 130 W;
- Délka kabelu 1 m;
- Rozměry ohříváče: průměr 12 cm, výška 13 cm;

POZORNOST!

- Při používání výrobku nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- Vyžaduje se instalace dospělou osobou.
- Výrobek neupravujte.
- Nepoužívejte ohříváč, pokud je kabel nebo zástrčka poškozená/přerušena.
- Dospělí by neměli dovolit dětem manipulovat s tímto výrobkem.
- Ohříváč není určen k ponoření do vody během čištění.
- Skladujte na suchých místech, chraňte před příliš vysokými a příliš nízkými teploty.
- Ochrana před úrazem elektrickým proudem: Třída I
- Ochrana proti pronikání vody: IPX0
- Přečtěte si prosím návod k použití a uschovejte jej pro budoucí použití!
- Věk: 0+ m.

EN 60335-2-15

EN 60335-1

EN 62233

EN 55014-1

EN 61000-3-2

EN 61000-3-3

EN 55014-2

Vyrobeno v PRC

CUMISÜVEG ÉS ÉTELMELEGÍTŐ LORELLI

Ezzel a melegítővel felmelegítheti a gyermeke cumisüvegét, és a folyékony vagy szilárd ételeit. A hőmérséklet 3 fokozatba állítható: 40°C, 70°C és fertőtlenítés 100°C-on, valamint a készülék belső átmérője kompatibilis a legtöbb cumisüveggel.

A készlet a következő elemeket tartalmazza:

- melegítő;
- edény fedéllel folyékony vagy szilárd bébiételekhez

Termék jellemzői:

- cumisüveg vagy bébiétel melegítő;
- 3 fokozatban állítható hőmérséklet 40°C, 70°C, 100°C;
- 40°C a folyékony ételek melegítésére és a hőmérséklet fenntartásához (tej);
- 70°C a szilárd ételek melegítéséhez (tészta, leves, püré stb.);
- 100°C sterilizáláshoz;
- jár hozzá egy edény fedéllel együtt;
- edény, mely 6.5 / 8.5 cm átmérőjű és 6 cm magas;
- kompatibilis a 70 mm-nél kisebb átmérőjű palackokkal és üvegekkel;
- LED lámpa jelzi az üzemmódokat;
- a tej felmelegedési ideje függ a tej mennyiségétől, valamint az eredeti hőmérséklettől (szobahőmérsékletű vagy hűtött);
- elektromos tápegység, 220-240V~ / 50 Hz;
- teljesítmény 130W;
- kábel hossza 1 m;
- a készülék átmérője 12 cm, magassága 13 cm

FONTOS!

- Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül, amikor a terméket használja.
- Csak felnőtt szerelheti össze.
- Ne módosítsa a terméket.
- Ne használja a melegítőkészüléket, ha a kábel vagy a csatlakozó sérült/törött.
- A felnőttek nem engedhetik meg, hogy gyermekeik kezeljék ezt a terméket.
- A melegítőkészüléket nem szabad vízbe áztatni tisztítás közben.
- Tárolja száraz helyen, ne tartsa túl magas vagy túl alacsony hőmérsékleten.
- Áramütés elleni védelem: I. osztály
- Víz beszívargás elleni védelem: IPX0
- Kérjük, olvassa el a használati útmutatót, és tartsa meg későbbi felhasználás céljából!
- Ajánlott életkor: 0+

EN 60335-2-15

EN 60335-1

EN 62233

EN 55014-1

EN 61000-3-2

EN 61000-3-3

EN 55014-2

Gyártva: PRC

ПОДОГРЕВАТЕЛЬ ДЛЯ БУТЫЛОЧЕК И ДЕТСКОГО ПИТАНИЯ LORELLI

При помощи данного прибора можно подогреть бутылочку с молоком для ребенка, а также жидкую или твердую пищу. Подогреватель имеет 3 степени подогрева: 40°C, 70°C и стерилизация - 100°C, внутренний диаметр подогревателя совместим с большинством детских бутылочек.

В комплект входят:

- подогреватель;
- миска с крышкой для жидкого или твердого детского питания

Характеристики:

- Подогреватель для бутылочек или детского питания;
- 3 степени температуры - 40, 70, 100 °С;
- 40°С - для подогрева и поддержания температуры жидкого питания (молоко);
- 70 °С - для подогрева твердого питания (паста, суп, пюре и пр.);
- 100 °С - для стерилизации;
- Имеется миска с крышкой;
- Емкость диаметром 6.5/8.5 см и высотой 6 см;
- Совместим с бутылочками и баночками диаметром менее 75 мм;
- Имеется LED для индикации режима работы;
- Время подогрева молока зависит от количества, а также от его первоначальной температуры (комнатная температура или из холодильника);
- Питание от электросети, 220 В/50 Гц;
- Мощность - 150 Вт;
- Длина кабеля - 1 м;
- Размеры подогревателя: диаметр - 12 см, высота - 13 см

ВНИМАНИЕ!

- Никогда не оставлять ребенка без присмотра при пользовании изделием.
- Сборка выполняется взрослым.
- Не модифицировать изделие.
- Не использовать подогреватель, если кабель или штепсель поврежден/сломан.
- Взрослые не должны разрешать детям пользоваться данным изделием.
- При очищении не погружать подогреватель в воду.
- Хранить в сухих местах, защищать от воздействия очень высоких и очень низких температур.
- Защита от поражения электрическим током: Класс I
- Защита от проникновения воды: IPX0
- Просьба прочитать инструкцию по эксплуатации и сохранить ее для дальнейшего использования в качестве справочника!
- Возраст: 0+

EN 60335-2-15

EN 60335-1

EN 62233

EN 55014-1

EN 61000-3-2

EN 61000-3-3

EN 55014-2

Сделано в: PRC

GREJAČ ZA FLAŠE I HRANU LORELLI

Ovim grejačem možete zagrijati flašu sa bebinim mlekom, kao i tečnom ili čvrstom hranom. Grejač je opremljen sa 3 stepena zagrevanja: od 40°C, od 70°C i sterilizacijom od 100°C, a unutrašnji prečnik grejača je kompatibilan sa većinom flaša za bebe.

Komplet sadrži:

- grejač;
- tanjir sa poklopcem za tečnu ili čvrstu hranu za bebe

Karakteristike:

- grejač za flašice ili hrana za bebe;
- 3 stepena temperature 40, 70, 100°C;
- od 40°C za zagrevanje i održavanje temperature tečne hrane (mleka);
- od 70°C za zagrevanje čvrste hrane (testenine, supe, pire, itd.);
- od 100°C radi sterilizacije;
- ima tanjir sa poklopcem;
- posuda prečnika 6,5 / 8,5cm i visine 6cm;
- kompatibilne sa bocama i teglama sa prečnikom manjim od 70 mm;
- ima LED indikator koji pokazuje režim rada;
- vreme zagrevanja mleka zavisi od njegove količine i od prvotne temperature (sobne temperature ili frižidera);
- napajanje, 220-240V~ / 50 Hz;
- snaga 130W;
- dužina kabla 1 m;
- dimenzije prečnika grejača 12 cm, visina 13 cm

PAŽNJA!

- Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora tokom korišćenja proizvoda.
- Potrebna je montaža za odrasle.
- Ne modifikujte proizvod.
- Ne koristite grejač ako je kabl ili utikač oštećen/polomljen.
- Odrasli ne bi trebali dozvoliti djeci da rukuju s ovim proizvodom.
- Griač nije predviđen za uranjanje u vodu prilikom čišćenja.
- Čuvati na suvom mestu, čuvati od previsokih i preniskih temperatura.
- Zaštita od strujnog udara: Klasa I
- Zaštita od prodora vode: IPK50
- Molimo pročitajte uputstvo za upotrebu i sačuvajte ga za buduću upotrebu!
- Starost: 0+

EN 60335-2-15

EN 60335-1

EN 62233

EN 55014-1

EN 61000-3-2

EN 61000-3-3

EN 55014-2

Proizvedeno u PRC

ÎNCĂLZITOR STICLĂ ȘI ALIMENTE LORELLI

Cu acest încălzitor ați putea încălzi sticlă cu laptele bebelușului dvs., precum și alimente lichide sau solide. Încălzitorul este dotat cu 3 grade de încălzire: de 40 °C, 70 °C și sterilizare la 100 °C, iar diametrul interior al încălzitorului este compatibil cu majoritatea sticlelor de bebeluși.

Setul conține:

- încălzitor;
- farfurie cu capac pentru alimente lichide sau solide de bebeluși

Caracteristici:

- încălzitor pentru sticle sau alimente de bebeluși;
- 3 grade de temperatură: 40, 70, 100°C;
- 40°C pentru încălzirea și menținerea temperaturii alimentelor lichide (lapte);
- 70°C pentru încălzirea alimentelor solide (pastă, supă, piureuri, etc.);
- 100°C pentru sterilizare;
- are o farfurie cu capac;
- recipient cu diametru de 6.5/8.5 cm și înălțime de 6 cm;
- compatibil cu sticle și borcane cu diametru mai mic de 70 mm;
- este dotat cu LED pentru indicarea regimului de lucru;
- timpul pentru încălzirea laptelui depinde de cantitatea sa, precum și de temperatura sa inițială (temperatura de cameră sau de frigider);
- alimentare de la rețeaua electrică, 220-240V~ / 50 Hz;
- putere 130W;
- lungimea cablului: 1 m;
- dimensiuni ale încălzitorului: diametru 12 cm, înălțime 13 cm

ATENȚIE!

- Niciodată nu lăsați copii fără supraveghere la folosirea produsului.
- Necesită montare de către un adult.
- Nu modificați produsul.
- Nu folosiți încălzitorul dacă are cablul sau ștecherul deteriorate/ defecte.
- Adulții nu trebuie să permită copiilor a manipula acest produs.
- Nu cufundați încălzitorul în apa la curățarea sa.
- Păstrați în locuri uscate, feriți de temperaturi prea mari sau prea mici.
- Protecție împotriva deteriorărilor provocate de curent electric: Clasă I
- Protecție împotriva penetrării apei: IPX0
- Vă rugăm să citiți instrucțiunile de utilizare și ale păstra pentru consultări viitoare !
- Vârsta: 0+

EN 60335-2-15

EN 60335-1

EN 62233

EN 55014-1

EN 61000-3-2

EN 61000-3-3

EN 55014-2

Fabricat în PRC

LORELLI FLESSENVERWARMER

Met deze verwarmers kun je flesjes opwarmen, of ander vloeistof / vloeibaar eten. De flessenverwarmer is voorzien van drie verschillende temperatuur standen:

- 40°C
- 70°C
- Sterilisatie vanaf 100°C

De diameter van de flessenverwarmer past op bijna alle (baby)flesjes.

Deze set bestaat uit:

- De verwarmers
- Voedselbakje voor vloeibaar of vast eten

Eigenschappen:

- 3 verschillende standen opwarming: 40°C, 70°C, 100°C
- 40°C voor het opwarmen van vloeibaar eten (melk) en het warmhouden
- 70°C voor het opwarmen van vast eten (pasta, soep, puree etc.)
- 100°C voor sterilisatie
- Inclusief voedselbakje
- Bakje heeft diameter van 6.5 / 8.5 cm en een hoogte van 6 cm
- Potjes met een diameter kleiner dan 70 mm zijn geschikt
- Met LED lampje voor indicatie welke stand er aan staat
- De hoeveelheid van de melk én de temperatuur vóórdát de melk de verwarmers in gaat bepaalt de duur
- 220-240 Volt / 50 Hz
- 130 watt
- Kabellengte: 1 meter
- Afmetingen flessenverwarmer: Diameter: 12 cm, hoogte 13 cm

WAARSCHUWING!

- Laat een kind nooit alleen met dit product
- Volwassene toezicht is verplicht
- Breng geen aanpassingen aan dit product
- Gebruik het product niet wanneer de kabel is beschadigd of het niet meer doet
- Volwassenen moeten dit product aan- en uitzetten, betrek hier geen kinderen bij
- Het product is niet bedoelt om volledig in water te zetten om schoon te maken
- Opbergen op een droge, veilige plek
- Bescherming tegen elektrische schokken: klasse 1
- Bescherming tegen binnendringen schadelijk water: IPX0
- Lees de gebruiksaanwijzing en bewaar deze voor toekomstig gebruik
- Leeftijd: 0+

EN 60335-2-15

EN 60335-1

EN 62233

EN 55014-1

EN 61000-3-2

EN 61000-3-3

EN 55014-2

Gefabriceerd in PRC

NGROHËS PËR SHISHE DHE USHQIM

Me këtë ngrohës mund të ngrohni shishen me qumësht për foshnjën tuaj si edhe ushqimin e lëngshëm ose të ngurtë. Ngrohësi ka tre shkalla të ngrohjes: nga 40°C, nga 70°C dhe sterilizim nga 100°C, ndërsa diametri i brendshëm është i përshtatshëm për shumicën e shisheve për bebe.

Seti përmban :

- ngrohës ;
- tas me kapak për ushqim të lëngshëm ose të fortë fëmijësh

Karakteristika:

- Ngrohës për shishe ose ushqim foshnjash;
- 3 shkalla të temperaturës 40, 70, 100°C;
- nga 40°C për ngrohje dhe ruajtje të temperaturës së ushqimit të lëngshëm(qumështit);
- nga 70°C për ngrohje të ushqimit të ngurtë (pasta, supa, pure etj.);
- nga 100°C për sterilizim;
- ka një tas me kapak;
- një enë me diametër 6.5 / 8.5cm dhe lartësi 6cm;
- i përshatshëm për shishe dhe kavanoza me diametër nën 70 mm;
- ka LED për indikim të regjimit të punës;
- koha për ngrohjen e qumështit varet nga sasia e tij si edhe nga temperatura fillestare të tij (temperaturë ambienti ose nga frigoriferi);
- furnizim nga rrjeti i energjisë elektrike, 220V / 50Hz;
- kapacitet 150W
- gjatësia e kabllot 1 m;
- dimensione e ngrohësit diametër 12 cm, lartësia 13 cm

KUJDES!

- Kurrë mos e lëni fëmijën pa mbikëqyrje kur përdorni këtë produkt.
- Nevojitet montim nga njëri i moshuar.
- Të mos bëhet modifikim i produktit.
- Mos e përdorni ngrohësin, nëse kabllot ose priza është e dëmtuar.
- Të mosharit nuk duhet t'u lejojnë fëmijëve të punojnë me këtë produkt.
- Ngrohësi nuk është destinuar për zhytje në ujë ose pastrim.
- Ruani në vende të thata, ruani nga temperatura ekstreme të larta ose të ulëta.
- Mbrojtja kundër dëmtimeve nga rryma elektrike : Klasa I
- Mbrojtja kundër depërtimit të ujit: IPX0
- Ju lutem, lexoni instruksionin për përdorim dhe e ruani për konsultime të ardhshme!
- Moshë: 0+

EN 60335-2-15

EN 60335-1

EN 62233

EN 55014-1

EN 61000-3-2

EN 61000-3-3

EN 55014-2

Prodhuar në PRC

LORELLI ŞİŞE VE GIDA ISITICI

Bu ısıtıcı ile bebeğin süt şişesini yanı sıra sıvı veya katı yiyecekleri de ısıtabilirsiniz. Isıtıcı, 3 derece ısınma derecesine sahiptir: 40 ° C'den, 70 ° C'den ve 100 ° C'den sterilizasyona sahiptir ve ısıtıcının iç çapı çoğu bebek şişeleri ile uyumludur.

Set aşağıdakileri içerir:

- Isıtıcı;
- Sıvı Veya Katı Bebek Maması İçin Kapaklı Tabak

Özellikleri:

- şişe veya bebek maması ısıtıcısı;
- 3 derece sıcaklık 40, 70, 100 ° C;
- sıvı yiyeceklerin sıcaklığının (süt) ısıtılması ve muhafaza edilmesi için 40 ° C'den;
- Katı yiyeceklerin ısıtılması için 70 ° C'den (makarna, çorba, püreler, vb.);
- Sterilizasyon için 100 ° C'den;
- Kapaklı bir tabak'a sahiptir;
- 6.5 / 8.5 cm çapında ve 6 cm yüksekliğinde bir kap;
- 75 mm çapında şişeler ve kavanozlarla uyumlu;
- Çalışma modunu gösteren bir LED var;
- Sütün ısınma süresi, miktarına ve birincil sıcaklığına (oda sıcaklığı veya buzdolabı) bağlıdır;
- Güç kaynağı, 220 V / 50 Hz;
- 150 W'lık güç;
- Kablo uzunluğu 1 m;
- Isıtıcı çapının boyutları 12 cm, yüksekliği 13 cm

UYARI!

- Ürünü kullanırken çocuğu asla gözetimsiz bırakmayın.
- Yetişkin montajı gerekli.
- Ürünü değiştirmeyin.
- Kablo veya fiş hasar görmüş / bozulmuşsa ısıtıcıyı kullanmayın.
- Yetişkinler çocukların bu ürünü kullanmasına izin vermemelidir.
- Isıtıcı, temizlik sırasında suya batırmak için tasarlanmamıştır.
- Kuru bir yerde saklayın, çok yüksek ve çok düşük sıcaklıklardan koruyun.
- Elektrik çarpmasına karşı koruma: Sınıf I
- Su girişi koruması: IPX0
- Lütfen kullanım kılavuzunu okuyun ve ileride referanslar için saklayın!
- Yaş: 0+

EN 60335-2-15

EN 60335-1

EN 62233

EN 55014-1

EN 61000-3-2

EN 61000-3-3

EN 55014-2

Çin'de üretildi

PODGRZEWACZ DO BUTELEK I ŻYWNOŚCI LORELLI

Tym podgrzewaczem, możesz zagrzać butelkę z mlekiem waszego dziecka, oraz płynną lub stałą żywność. Podgrzewacz ma 3 stopnie podgrzania: od 40°C, od 70°C i sterylizacja od 100°C, a wewnętrzna średnica jest kompatybilna z większością dziecięcych butelek

Zestaw zawiera:

- Podgrzewacz
- Miseczka z przykrywką do płynnej lub stałej żywności dla dzieci

Charakterystyki:

- Podgrzewacz do butelek lub dziecięcej żywności
- 3 stopnie temperatury 40, 70, 100 °C;
- Od 40°C do podgrzania i utrzymania temperatury płynnej żywności (mleko)
- Od 70 °C do podgrzania stałą żywność (makaron, m zupy, przeciery i tp.)
- Od 100 °C do sterylizacji;
- Posiada miseczkę z pokrywką;
- Miseczka o średnicy 6,5/8,5 cm i wysokość 6 cm
- Kompatybilny z butelkami i stoikami o średnicy poniżej 70 mm
- Posiada diodę LED do indykacji trybu pracy;
- Czas podgrzania mleka zależy od jego jakości, jak również od jego temperatury początkowej (temperatura pokojowa lub z lodówki);
- Zasilanie w sieci elektrycznej, 220-240V~/50Hz;
- Moc 130 W;
- Długość kabla 1 m;
- Wymiary podgrzewacza: średnica 12 cm, wysokość 13 cm;

UWAGA!

- Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki, gdy korzystasz z produktu
- Wymagana jest instalacja przez osobę dorosłą
- Nie modyfikuj produkt
- Nie używaj podgrzewacz, jeżeli przewód lub wtyczka są uszkodzone/ złamane
- Dorośli nie powinni pozwalać dzieciom dotykać ten produkt
- Nie zanurzać podgrzewać w wodzie podczas czyszczenia
- Przechowywać w suchych miejscach, trzymać z daleka od zbyt wysokich oraz zbyt niskich temperatur
- Ochrona przed porażeniem prądem: Klasa I
- Ochrona przed wnikaniem wody: IPX0
- Proszę, przeczytać instrukcje obsługi i ją zachować na przyszłość!
- Wiek: 0+ m.

EN 60335-2-15

EN 60335-1

EN 62233

EN 55014-1

EN 61000-3-2

EN 61000-3-3

EN 55014-2

Wyprodukowano w PRC

ГРЕЈАЧИ ЗА ШИШИЊА И ХРАНА LORELLI

Со овој грејач можете да го загреете шишето млеко на вашето бебе, како и течна или цврста храна. Грејачот е опремен со 3 степени нагреење: од 40°C, од 70°C и стерилизација од 100°C, а внатрешниот дијаметарот на грејачот е компатибилен со повеќето шишиња за бебиња.

Сетот содржи:

- Грејач;
- Сад со капак за течна или цврста храна за бебиња.

Карактеристики:

- Грејач за шишиња или храна за бебиња;
- 3 степени температура 40, 70, 100°C;
- Од 40°C за загревање и одржување на температурата на течната храна (млеко);
- Од 70°C за загревање цврста храна (тестенини, супа, пире и сл.);
- Од 100°C за стерилизација;
- Има тава со капак;
- Сад со дијаметар од 6,5 / 8,5 cm и висина од 6 cm;
- Компатибилен со шишиња и тегли со дијаметар под 70 mm;
- Има LED за означување на режимот на работа;
- Времето на загревање на млекото зависи од неговата количина, како и од неговата почетна температура (собна температура или од фрижидерот);
- Напојување во ел. мрежа, 220-240V~ / 50 Hz;
- Моќност 130 W;
- Должина на кабел 1 m;
- Димензии на грејачот: дијаметар 12 cm, висина 13 cm;

ВНИМАНИЕ!

- Никогаш не оставајте дете без надзор кога го користите производот.
- Потребна е инсталација за возрасни.
- Не го менувајте производот.
- Не користете го грејачот ако кабелот или приклучокот се оштетени/скршени.
- Возрасните не треба да им дозволуваат на децата да ракуваат со овој производ.
- Грејачот не е наменет за потопување во вода при чистење.
- Да се чува на суви места, да се чува подалеку од премногу високи и премногу ниски температури.
- Заштита од електричен удар: Класа I
- Заштита од пенетрација на вода: IPX0
- Молам прочитајте ги инструкциите за употреба и чувајте ги за идни референци!
- Возраст: 0+ м.

EN 60335-2-15

EN 60335-1

EN 62233

EN 55014-1

EN 61000-3-2

EN 61000-3-3

EN 55014-2

Произведено во PRC



LORELLI®

find us on



www.lorelli.eu

Producer/Fabricante/Produttore/Fabricant/ المنتج
Производител/Κατασκευαστής/Hersteller/Výrobce/Gyártó/
Производитель/Proizvođač/Producător/Fabrikant/Prodhuesi/
Üretici/Producent/:

Didis Ltd, Bulgaria, Shumen, 9700, 6 Trakia-zatok, Street,
Phone: +359 54 850 830; e-mails: export@didis-ltd.com;
home.market@didis-ltd.com

Производител/Вносител:

Дидис ООД, България, 9700, Шумен "Тракия-зток" б; Тел: +359 54 850 830
e-mails: export@didis-ltd.com; home.market@didis-ltd.com

Baby Care